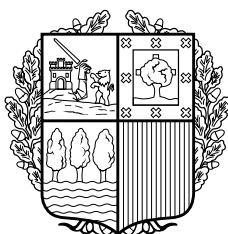


EUSKAL HERRIKO
AGINTARITZAREN
ALDIZKARIA



BOLETÍN OFICIAL
DEL
PAÍS VASCO

www.euskadi.net

LABURPENA

Xedapen Orokorrak

HERRIZAINGO SAILA

HUTSEN ZUZENKETA, ondoko aginduarena: «Agindua, 2011ko maiatzaren 30eko, Herrizain-goko sailburuarena, Genero-indarkeriaren aurkako Babes Integraleko Neurriei buruzko abenduaren 28ko 1/2004 Lege Organikoaren 27. artikuluan aurreikusitako genero-indarkeriaren biktima diren emakumeei diru-laguntza emateko eta ordaintzeko prozedura ezartzen duena».

3007

KULTURA SAILA

AGINDUA, 2011ko maiatzaren 24koa, Kultura-ko sailburuarena, euskarazko zinpeko itzultziale zein interprete lanetarako habilitazioa lortu dute-nen erregistroa arautzen duena.

3008

EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA

EBAZPENA, 2011ko maiatzaren 3koa, Akademia Antolakuntzako errektoreordearena. Honen bidez, argitaratzen da UPV/EHUko Gobernu Kontseiluaren 2011ko martxoaren 10eko Erabakia, jar-dun profesionalerako gaitasuna eskaintzen duten masterretako jarraibide berriek ukitutako graduoko titulazioak landu eta onartzeko prozedurari bu-ruzko arautegia egokitzekoa.

3009

SUMARIO

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE INTERIOR

CORRECCIÓN DE ERRORES de la Orden de 30 de mayo de 2011, del Consejero de Interior, por la que se establece el procedimiento de concesión y pago de la ayuda económica a las mu-jeres víctimas de violencia de género prevista en el artículo 27 de la Ley Orgánica 1/2004, de 28 de diciembre, de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género.

3007

DEPARTAMENTO DE CULTURA

ORDEN de 24 de mayo de 2011, de la Consejera de Cultura, por la que se regula el registro de aquellas personas que han obtenido la habili-tación para trabajar como traductor y/o intérprete jurado o traductora y/o intérprete jurada.

3008

UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO

RESOLUCIÓN de 3 de mayo de 2011, de la Vi-cerrectora de Ordenación Académica, por la que se procede a la publicación del Acuerdo del Con-sejo de Gobierno de la UPV/EHU, en su sesión de 10 de marzo de 2011, por el que se adecua la normativa sobre el procedimiento para elab-o-rar y aprobar titulaciones de grado afectadas por nuevas directrices de másteres habilitantes para el ejercicio profesional.

3009

Agintariak eta Langileria

Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

OSAKIDETZA-EUSKAL OSASUN ZERBITZUA

896/2011 EBAZPENA, maiatzaren 5ekoa, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuko zuzendari nagusiarena. Honen bidez, 2008an Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuak deitutako hautaketa-prozesuko destino hutsen esleipena argitaratzen da, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuko zerbitzu-erakundeetan destinoa izango duten Barne Medikuntzako Fakultatibo Espezialista Medikuaren kategorian.

3010

976/2011 EBAZPENA, maiatzaren 13koa, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuko zuzendari nagusiarena. Honen bidez, txanda libreko destinoen esleipena argitaratuko da, fakultatibo mediko eta teknikoen lanbide-taldean, Medikuen kategoriako destinoak betetzeko (lanpostu funtzionala: Familiako Medikua), Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuko zerbitzu sanitarioetako erakundeetan.

3011

Oposaketak eta Lehiaketak

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

HUTSEN ZUZENKETA, ondoko aginduarena: «Agindua, 2011ko apirilaren 1eko, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuarena. Honen bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Maisu-maistren, Bigarren Hezkuntzako irakasleen, Hizkuntza Eskola Ofizialeko irakasleen eta Musika eta Arte Eszenikoetako irakasleen kidegoetan sartzeako Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2010eko abenduaren 17ko Aginduaren bitartez deitutako hautatze-prozeduran, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Bigarren Hezkuntzako Irakasleen Kidegoko funtzionarioentzako espezialitate berriak hartzeko prozeduran jardungo duten epaimahaien osaera argitaratzen da».

3012

Autoridades y Personal

Nombramientos, Situaciones e Incidencias

OSAKIDETZA-SERVICIO VASCO DE SALUD

RESOLUCIÓN 896/2011, de 5 de mayo del Director General de Osakidetza-Servicio vasco de salud, por la que se procede a la publicación de la adjudicación de destinos vacantes del proceso selectivo convocado por Osakidetza-Servicio vasco de salud en el año 2008 en la categoría de Médico (puesto funcional de Facultativo Especialista Médico Medicina Interna) con destino en las organizaciones de servicios de Osakidetza-Servicio vasco de salud.

3010

RESOLUCIÓN 976/2011, de 13 de mayo, del Director General de Osakidetza-Servicio vasco de salud, por la que se procede a la publicación de la adjudicación de destinos por el turno libre en la categoría de Médico (puesto funcional de Médico de Familia) del grupo profesional de Facultativos Médicos y Técnicos con destino en las organizaciones de servicios de Osakidetza-Servicio vasco de salud.

3011

Oposiciones y Concursos

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

CORRECCIÓN DE ERRORES de la Orden de 1 de abril de 2011, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se da publicidad a la composición de los tribunales que han de actuar en el procedimiento selectivo convocado por Orden de 17 de diciembre de 2010, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, para el ingreso en los Cuerpos de Maestras y Maestros, Profesores y Profesoras de Enseñanza Secundaria, Profesores y Profesoras de Escuelas Oficiales de Idiomas y Profesores y Profesoras de Música y Artes Escénicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, así como en el procedimiento de adquisición de nuevas especialidades para los funcionarios y funcionarias del Cuerpo de Profesores y Profesoras de Enseñanza Secundaria de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

3012

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

EBAZPENA, 2011ko ekainaren 7koa, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, 2008ko enplegu publikoaren eskaintzako administrarien kidegoan sartzeko hautaketa-prozesuko azken kalifikazioen behin betiko zerrendetan –aurkeztutako errekurso administratiboen ebaazpenak direla eta– egindako aldaketak, eta hautatutakoena eta esleituko diren lanpostuen behin-behineko zerrendak aditzera ematen dituena.

3013

EBAZPENA, 2011ko ekainaren 7koa, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, 2008ko enplegu publikoaren eskaintzako administrari laguntzaileen kidegoan sartzeko hautaketa-prozesuko azken kalifikazioen behin betiko zerrendetan –aurkeztutako errekurso administratiboen ebaazpenak direla eta– egindako aldaketak, hautatutakoena eta esleituko diren lanpostuen behin-behineko zerrendak aditzera ematen dituena.

3014

EBAZPENA, 2011ko ekainaren 7koa, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, 2008ko enplegu publikoaren eskaintzako mendeko kidegoan sartzeko hautaketa-prozesuko azken kalifikazioen behin betiko zerrendetan –aurkeztutako errekurso administratiboen ebaazpenak direla eta– egindako aldaketak, hautatutakoena eta esleituko diren lanpostuen behin-behineko zerrendak aditzera ematen dituena.

3015

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

RESOLUCIÓN de 7 de junio de 2011, de la Directora del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se hacen públicas las modificaciones habidas en la relación definitiva de calificaciones finales derivadas de la resolución de recursos administrativos presentados contra ellas, y las relaciones provisionales de personas seleccionadas y puestos objeto de adjudicación correspondientes al proceso selectivo de acceso al Cuerpo Administrativo de la oferta pública de empleo para el año 2008.

3013

RESOLUCIÓN de 7 de junio de 2011, de la Directora del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se hacen públicas las modificaciones habidas en la relación definitiva de calificaciones finales derivadas de la resolución de recursos administrativos presentados contra ellas, y las relaciones provisionales de personas seleccionadas y puestos objeto de adjudicación correspondientes al proceso selectivo de acceso al Cuerpo Auxiliar Administrativo de la oferta pública de empleo para el año 2008.

3014

RESOLUCIÓN de 7 de junio de 2011, de la Directora del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se hacen públicas las modificaciones habidas en la relación definitiva de calificaciones finales derivadas de la resolución de recursos administrativos presentados contra ellas, y las relaciones provisionales de personas seleccionadas y puestos objeto de adjudicación correspondientes al proceso selectivo de acceso al Cuerpo Subalterno de la oferta pública de empleo para el año 2008.

3015

Bestelako Xedapenak

JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

21/2011 EBAZPENA, maiatzaren 3koa, Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako zuzendariarena, Jaurlaritzaren Kontseiluak hartutako erabaki bat argitaratzeko dena. Erabaki horren bidez, baimena ematen da: Euskadiko Trafikoa Kudeatzeko Zentroak trafikoa az emandakoa informazioa identifikatzeko «011 trafikoa» ikurra erabiltzekoa.

3016

22/2011 EBAZPENA, maiatzaren 10ekoa, Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako zuzendariarena, Eusko Jaurlaritzak egindako zenbait hitzarmen, beherago zehaztutakoak, argitaratzea xedatzen duena.

3017

Otras Disposiciones

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

RESOLUCIÓN 21/2011, de 3 de mayo, de la Directora de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento, por la que se dispone la publicación del Acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno por el que se autoriza la utilización de una marca identificativa singularizada consistente en un logo con la imagen «011 trafikoa» para la información de tráfico emitida desde el Centro de Gestión de Tráfico de Euskadi.

3016

RESOLUCIÓN 22/2011, de 10 de mayo, de la Directora de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento, por la que se dispone la publicación de los Convenios celebrados por el Gobierno Vasco, que se indican.

3017

| | | | |
|--|------|--|------|
| 24/2011 EBAZPENA, maiatzaren 18koa, Jaurlitzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harrremanetarako zuzendariarena; honen bitartez xedatzen da Jaurlitzaren Kontseiluaren erabaki bat argitaratzea, hain zuzen ere Compañía Logística de Hidrocarburos SA enpresaren Kanpo Larrialdietako Plana (Rivabellosako instalazioa, Araba) onartzen duena. | 3018 | RESOLUCIÓN 24/2011, de 18 de mayo, de la Directora de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento, por la que se dispone la publicación del Acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno «por el que se aprueba el Plan de Emergencia Exterior de la Compañía Logística de Hidrocarburos, S.A. (CLH) (Planta de Rivabellosa-Álava)». | 3018 |
| HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA | | | |
| AGINDUA, 2011ko maiatzaren 4koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuarena, 2011-2012 ikasturteetarako hezkuntza-itun berriak izenpetzko baldintzak arautzen dituena, eta ituntze-araubidea lehenengo aldiz baliatu nahi duten ikastetxeei 2011-2012 ikasturtea ituntzeko dei egiten diena. | 3019 | ORDEN de 4 de mayo de 2011, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se establecen las condiciones de suscripción de nuevos conciertos para el curso escolar 2011-2012, y se convoca a los centros docentes que desean acceder al régimen de conciertos por primera vez a la concertación del curso escolar 2011-2012. | 3019 |
| AGINDUA, 2011ko maiatzaren 18koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuarena. Honen bidez, toki-administrazio publikoen % 25eko edo gehiagoko finantzaziorik ez duten musika-ikastegiei diru-laguntzak emateko deialdia egiten da. | 3020 | ORDEN de 18 de mayo de 2011, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan subvenciones a los centros de enseñanzas musicales, a cuya financiación no contribuyen las Administraciones públicas locales en un porcentaje igual o superior al 25%. | 3020 |
| AGINDUA, 2011ko maiatzaren 24koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuarena, lanbide-heziketako ikasgeletan, tainerretan eta ikastetxeetan praktika pedagógico egokiei eta irakasleen kudeaketari emandako sariak deitzen dituena. | 3021 | ORDEN de 24 de mayo de 2011, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan los premios a las buenas prácticas pedagógicas y de gestión del profesorado en aulas, talleres y centros de formación profesional. | 3021 |
| EBAZPENA, 2011ko maiatzaren 11koa, Etengabeko Ikaskuntzako zuzendariarena, zeinen bidez erabakitzentz baita diru-laguntzak ematea Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2010eko ekainaren 8ko Aginduan 2010-2011 ikasturterako Lanbide Heziketako Irakasleen Etengabeko Prestakuntza Planeko prestakuntzaikartaroen deialdia arautzen duen zenbait ikastaro gainditu dituzten irakasleei. | 3022 | RESOLUCIÓN de 11 de mayo de 2011, del Director de Aprendizaje Permanente, por la que se resuelve otorgar ayudas económicas al profesorado que ha superado cursos de formación convocados en la Orden de 8 de junio de 2010, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se regula la convocatoria de cursos del Plan 2010-2011 de Formación Permanente del Profesorado de Formación Profesional. | 3022 |
| EKONOMIA ETA OGASUN SAILA INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA | | | |
| 105/2011 DEKRETUA, maiatzaren 31koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioari Bilbao Exhibition Centre SA sozietaearen kapital-gehikuntzan parte hartzeko baimena ematen diona. | 3023 | DECRETO 105/2011, de 31 de mayo, por el que se autoriza a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi la toma de participación en la ampliación de capital de la Sociedad Bilbao Exhibition Centre, S.A. | 3023 |
| DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN | | | |
| DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y HACIENDA | | | |
| DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO | | | |

**JUSTIZIA ETA
HERRI ADMINISTRAZIO SAILA**

EBAZPENA, 2011ko maiatzaren 16koa, Administracio Erregistroen eta Toki Araubidearen zuzendariaarena, Elkarteen Erroldan iragan urtarrilean egindako inskripzioak eta oharrauk argitaratzeko dena.

3024

ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA

AGINDUA, 2011ko maiatzaren 26koa, Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburuarena. Honen bidez, azaroaren 28ko 237/2000 Dekretuan ezarritako Hauteskunde Sindikale Batzordeko, lurralte batzordeetako eta Ikuskaritzako kide diren sindikatuentzako diru-laguntzak ematen dira 2011. urterako.

3025

**DEPARTAMENTO DE JUSTICIA
Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**

RESOLUCIÓN de 16 de mayo de 2011, del Director de Registros Administrativos y de Régimen Local, por la que se hacen públicas relaciones de inscripciones y otras anotaciones practicadas en el Registro de Asociaciones durante el pasado mes de enero.

3024

DEPARTAMENTO DE EMPLEO Y ASUNTOS SOCIALES

ORDEN de 26 de mayo de 2011, de la Consejera de Empleo y Asuntos Sociales, por la que se conceden, para el año 2011, las subvenciones a las Organizaciones Sindicales integrantes del Comité de Elecciones Sindicales, de los Comités Territoriales, y de la Inspección establecidas en el Decreto 237/2000, de 28 de noviembre.

3025

Justizia Administrazioa

**EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO
AUZITEGI NAGUSIA**

IRAGARKIA, 708/11 administrazioarekiko auzi-errekursoa aurkeztu eta izapideak egiteko onartu dela jakinarazteko dena.

3026

**BALMASEDAKO LEHEN AUZIALDIKO ETA
INSTRUKZIOKO 2 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, zenbateko bat erreklamatzeko bideratutako 344/09 prozeduraren ondoriozkoa.

3027

**BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO
2 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, 881/08 procedura arruntaren ondoriozkoa.

3028

**BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO
3 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, 1469/10 procedura arruntaren ondoriozkoa.

3029

Administración de Justicia

**TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA
DEL PAÍS VASCO**

ANUNCIO relativo a la interposición y admisión a trámite del recurso contencioso-administrativo n.º 708/11.

3026

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
E INSTRUCCIÓN N.º 2 DE BALMASEDA**

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 344/09 seguido sobre reclamación de cantidad.

3027

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
N.º 2 DE BILBAO**

EDICTO dimanante del procedimiento ordinario n.º 881/08.

3028

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
N.º 3 DE BILBAO**

EDICTO dimanante del procedimiento ordinario n.º 1469/10.

3029

Iragarkiak

Obra, Zerbitzu eta Horniduren Enkanteak eta Lehiaketak

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

IRAGARKIA, Bilboko Musika-Eskolarako zaingo zerbitzuaren kontratazioaren lizitazioa jakinarazten duena.

3030

Beste Iragarki Ofizial Batzuk

ENERGIAREN EUSKAL ERAKUNDEA

IRAGARKIA, energiaren alorreko inbertsioei laguntzeko bi programari buruzkoa.

3031

Pribatuen Iragarkiak

IZENPE SA

IRAGARKIA, «Windows GNU/LINUX eta MAC OS sistematarako zerbitzuak» ematea helburu duen kontrataua esleitu dela jakinarazteko (Expediente: IZNP-S_008-2011).

3032

IRAGARKIA, «Izenperentzat segurtasun-estandarretara egokitzeko aholkularitza-zerbitzuak» ematea helburu duen kontrataua esleitu dela jakinarazteko (Expediente: IZNP-S_010-2011).

3033

Anuncios

Subastas y Concursos de Obras, Servicios y Suministros

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

ANUNCIO de licitación para la contratación del servicio de vigilancia del Conservatorio de Música de Bilbao.

3030

Otros Anuncios Oficiales

ENTE VASCO DE LA ENERGÍA

ANUNCIO de dos programas de ayudas a inversiones en el Área de la Energía.

3031

Anuncios Particulares

IZENPE, S.A.

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato que tiene por objeto la «Prestación de servicios bajo Windows GNU/LINUX y MAC OS» (Expediente: IZNP-S_008-2011).

3032

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato que tiene por objeto la prestación de los Servicios de la «Oficina Técnica de Adecuación a los Estándares de Seguridad para Izenpe» (Expediente: IZNP-S_010-2011).

3033